

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАМОК С ТЕХНОЛОГИЕЙ PUSH/PULL

Отпечаток пальца  
Пароль  
RFID-карта  
Аварийный ключ

BLE  
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ  
(опционально)

Пароль администратора по умолчанию — 123456.

Пожалуйста, измените пароль администратора на новый. Для вашей безопасности не используйте последовательные или повторяющиеся числа.

PTMP8710ONTA REV.01

## Вход в режим регистрации

### Авторизация с паролем администратора

- Нажмите кнопку [Регистрация].
- Введите пароль администратора.
- Нажмите кнопку [#].

### Авторизация с помощью RFID-карты администратора

- Нажмите кнопку [Регистрация].
- Поднесите RFID-карту администратора к считывателю.

- Неведение ничего в течение 10 секунд отменит авторизацию
- Ошибка возникнет, если ввести пароль менее 6 цифр или более 12 цифр и отменить авторизацию.
- При вводе пароля администратора нажатие кнопки [\*] приведет к сбросу записи.
- Нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время авторизации отменит авторизацию.

## Как зарегистрироваться / Изменить пароль

Обязательно зарегистрируйте пароль, когда дверь открыта.

### Изменение пароля администратора

- Войдите в режим регистрации.
- Нажмите кнопку [0].

### Режим регистрации

3. Введите пароль администратора от 6 до 12 цифр и нажмите кнопку [#].

- Пароль администратора по умолчанию: 123456  
Пароль администратора не может быть идентичен существующему паролю пользователя/гостя.

### Регистрация пароля пользователя

1. Войдите в режим регистрации.
2. Нажмите кнопку [1].

3. Введите пароль пользователя от 4 до 12 цифр и нажмите кнопку [#].

### Пароль пользователя

- Повторите шаг 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой пароль пользователя. (Можно зарегистрировать до 4 паролей.)
- Пароль пользователя не может совпадать с существующим паролем администратора/гостя.

## Правила безопасности

- Руководство должно быть внимательно прочитано перед эксплуатацией продукта.
- В целях безопасности пароль следует менять на регулярной основе.
- Если полярность батареи не соблюдена, это может привести к протечке жидкости или взрыву.
- Если батареи разряжены, все батареи должны быть заменены.
- Пожалуйста, замените на новые батареи, а не бывшими в употреблении.
- Не устанавливайте, не разбирайте и не ремонтируйте без помощи специалиста по ремонту изделий.
- Используйте мягкую и сухую ткань для очистки продукта.
- Не нажмите и не вставляйте кнопки при помощи шила или булавками.
- Используйте продукт только в качестве цифрового дверного замка.
- Не допускайте попадания воды.
- Этот продукт предназначен для домашнего использования, и его нормальное функционирование не может быть гарантировано в любой другой среде или условиях.
- Не подвергайте продукт какому-либо серьезному воздействию.

## Спецификация продукта

Условия установки	Толщина двери	40—80mm
Метод открытия	Пароль RFID-карта Отпечаток пальца	Может быть зарегистрировано до 4 паролей (4-12 цифр). Может быть зарегистрировано до 100 RFID-карт. Может быть зарегистрировано до 100 отпечатков пальцев.
Номинальное напряжение	DC 6V	LR6 1.5V AA алкалиновая батарея
Аварийное электроснабжение	DC 9V	Батарея 9V (6LF22) (продаётся отдельно)
Измерение высокой температуры	Датчик температуры	72°C±5°C (Лабораторная среда) 62°C±5°C (Общая среда)
Материал	Внешний корпус Внутренний корпус	Ал, Цинк, ПК Цинк, ПК

Содержание этого руководства пользователя может быть изменено без предварительного уведомления в целях повышения производительности продукта.

## ⚠ Внимание

При возникновении чрезвычайной ситуации, рекомендуется иметь вне помещения более одного запасного ключа.

## Регистрация пароля пользователя с адресом

1. Войдите в режим регистрации
2. Выберите и нажмите на адрес от 1 до 4, и нажмите кнопку [#].

Режим регистрации ► 1 #

3. Введите пароль пользователя от 4 до 12 и нажмите кнопку [#].

Пароль ► #

- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой пароль пользователя. (Можно зарегистрировать до 4 паролей.)
- Пароль пользователя не может совпадать с существующим паролем администратора/гостя.

## Регистрация гостевого пароля

1. Войдите в режим регистрации.
2. Нажмите кнопку [4].

Режим регистрации ► 4

3. Введите 6-значный гостевой пароль и нажмите кнопку [#].

Пароль гостя ► #

- Гостевой пароль не может совпадать с существующим паролем пользователя/администратора.
- Пароль гостя станет недействительным после его использования для открытия двери.

- Неведение ничего в течение 10 секунд отменит регистрацию
- При вводе пароля администратора, пользователя или гостя, нажатие кнопки [\*] сбросит запись
- Нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время регистрации отменит регистрацию.

## Как зарегистрировать RFID-карты

Обязательно зарегистрируйте RFID-карту, когда дверь открыта

### Регистрация RFID-карты администратора

1. Войдите в режим регистрации.
2. Нажмите кнопку [0].

Режим регистрации ► 0

3. Поместите RFID-карту администратора на считающее устройство.



- Повторите шаг 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту администратора. (Можно зарегистрировать до 10 RFID-карт.)
- RFID-карта администратора не может быть идентична пользовательской RFID-карте.

## Названия отдельных элементов (внешний корпус)



## Названия отдельных элементов (внутренний корпус)



### Компоненты продукта

\* Компоненты продукта могут меняться в зависимости от среды установки.

RFID-карта	Винты	Паз
Руководство пользователя	Аварийный ключ	Врезной вал
Инструкция по установке	Ударная пластина	Штифт крепления врезного вала
Руководство по сверлению	Модуль BLE	Пылесборник
Батареи 'AA' (LR6)		

### Продается отдельно

Smart bridge Пульт дистанционного управления / Модуль приемника  
Модуль видеодомофона

## Регистрация RFID-карты администратора с адресом

1. Войдите в режим регистрации
2. Выберите и нажмите на адрес от 1 до 10 и нажмите кнопку [#].

Режим регистрации ► 0 #

3. Поместите RFID-карту администратора на считыватель

- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем клавиатура погаснет, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту администратора. (Можно зарегистрировать до 10 RFID-карт.)
- RFID-карта администратора не может быть идентична пользовательской RFID-карте.

### Регистрация RFID-карты пользователя

1. Войдите в режим регистрации
2. Нажмите кнопку [2].

Режим регистрации ► 2

- Повторите шаг 3, прежде чем клавиатура погаснет, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 RFID-карт.)

### Регистрация RFID-карты пользователя с адресом

1. Войдите в режим регистрации
2. Введите регистрируемый адрес (1~100) и нажмите кнопку [#].

Режим регистрации ► 2 #

3. Поместите RFID-карту пользователя на считыватель

- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем клавиатура погаснет, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 RFID-карт.)
- RFID-карта пользователя не может быть идентична администраторской RFID-карте.
- Неведение ничего в течение 10 секунд отменит регистрацию
- Нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время регистрации отменит регистрацию.

## Как зарегистрировать отпечатки пальцев

### Регистрация отпечатка пальца

1. Войдите в режим регистрации
2. Введите отпечаток пальца 3 раза для регистрации в модуле отпечатков пальцев.

Режим регистрации ► 3

3. Нажмите на [#].

- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой отпечаток пальца пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 отпечатков пальцев.)
- Регистрация будет отменена, если в течение 10 секунд не будет ввода.
- Если вы нажмете кнопку [\*] или кнопку [Регистрация] во время процесса регистрации, регистрация будет отменена.

## Регистрация отпечатка пальца пользователя с адресом

1. Войдите в режим регистрации и нажмите кнопку [3].

Режим регистрации ► 3 #

3. Введите отпечаток пальца 3 раза для регистрации в модуле отпечатков пальцев и нажмите кнопку [#].

Повторите шаги 2 и 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой отпечаток пальца пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 отпечатков пальцев.)

Регистрация будет автоматически завершена после регистрации 100 отпечатков пальцев, пользователь не сможет войти в режим регистрации, если было зарегистрировано 100 отпечатков пальцев.

## Вход в режим удаления

### Авторизация с паролем администратора

1. Нажмите кнопку [Регистрация] в течение 3 секунд.

3 секунды.

Пароль

2. Введите пароль администратора.

#

3. Нажмите кнопку [#].

### Авторизация с помощью RFID-карты администратора

1. Нажмите кнопку [Регистрация] в течение 3 секунд.

3 секунды.

CARD

Неведение ничего в течение 10 секунд отменит авторизацию

Ошибка возникнет, если ввести пароль из менее 6 цифр или более 12 цифр и отменить авторизацию.

При вводе пароля администратора, нажатие кнопки [\*] сбросит запись,

Нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время авторизации отменит авторизацию.

## Как удалить пароль

### Удаление пароля пользователя

1. Войдите в режим удаления.

Режим удаления

2. Нажмите кнопку [1] и введите адрес (1~4), который нужно удалить.

1 (1~4)

3. Нажмите кнопку [#].

\*

### Удаление всех паролей пользователей

1. Войдите в режим удаления.

Режим удаления

2. Нажмите кнопку [1].

3. Нажмите кнопку [#] в течение 3 секунд.

1

#

3 секунды.

## Открытие двери снаружи (с паролем)

### В режиме общей авторизации

1. Коснитесь цифровой панели.

Пароль

2. Введите пароль администратора/пользователя.

#

3. Нажмите кнопку [#], и замок разблокируется со звуковым сигналом.

Если вы введете кнопку [\*] перед шагом 2, дверь будет открыта бесшумно

### В режиме двойной авторизации

1. Коснитесь клавиатуры.

Пароль

2. Введите пароль администратора/пользователя.

#

3. Считайте RFID-карту или отпечаток пальца

CARD

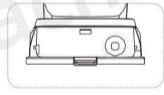
пользователя после нажатия кнопки [#]

Гостевой пароль не работает в режиме двойной авторизации.

Если RFID-карта не зарегистрирована, режим двойной авторизации не работает. (Обычная авторизация будет применяться, даже если включена двойная авторизация.)

## Открытие двери снаружи (аварийный ключ)

Используйте аварийный ключ под



наружным корпусом и поверните вправо / влево, чтобы открыть дверь.

## Открытие двери изнутри

Откройте дверь, потянув / толкнув внутреннюю ручку в зависимости от способа открытия.

Режим настройки PULL ← →  
Режим настройки PUSH → ←

## Функция ручки безопасности

Эта функция предотвратит случайное открытие двери изнутри.

Включена

Выключена

(Зеленый) (Красный)



## Функция проверки состояния блокировки

### Как активировать функцию

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 2

### Как отключить функцию

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 0

Сигнализация сработает, когда дверь не заперта.

По умолчанию установлено значение «Проверка состояния блокировки ДЕАКТИВИРОВАНА».

## Удаление гостевого пароля

1. Войдите в режим удаления.

2. Нажмите кнопку [4].

3. Нажмите кнопку [\*].

Режим удаления

4

\*

## Как удалить RFID-карту

### Удаление RFID-карты администратора с адресом

1. Войдите в режим удаления.

2. Нажмите кнопку [0] и введите адрес (1~10) для удаления.

3. Нажмите кнопку [\*].

Режим удаления

0

\*

### Удаление RFID-карты администратора

1. Войдите в режим удаления.

2. Нажмите кнопку [0].

3. Поместите RFID-карту администратора на считыватель.

Режим удаления

0

\*

### Удалить все RFID-карты администратора

1. Войдите в режим удаления.

2. Нажмите кнопку [0].

3. Нажмите кнопку [#] в течение 3 секунд.

Режим удаления

0

#

3 секунды.

### Удаление RFID-карты пользователя с адресом

1. Войдите в режим удаления.

2. Нажмите кнопку [2] и введите адрес (1~100), который будет удален.

3. Нажмите кнопку [\*].

Режим удаления

2

\*

### Удаление RFID-карты пользователя

1. Войдите в режим удаления.

2. Нажмите кнопку [2].

3. Поместите RFID-карту пользователя на считыватель.

Режим удаления

2

\*

### Удалить все пользовательские RFID-карты

1. Войдите в режим удаления.

2. Нажмите кнопку [2].

3. Нажмите кнопку [#] в течение 3 секунд.

Режим удаления

2

#

3 секунды.

### Обнаружение RFID-карт

Эта функция позволит пользователям сканировать RFID-карту автоматически или вручную.

#### Автоматический режим обнаружения

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 1

#### Режим обнаружения вручную

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 3

По умолчанию установлено значение «Автоматический режим обнаружения».

В режиме автоматического обнаружения просто коснитесь RFID-карты считывателя для разблокировки.

В режиме ручного обнаружения коснитесь цифровой панели и коснитесь RFID-карты считывателя.

## Автоматический/ручной режим блокировки

Эта функция позволяет автоматически/вручную запереть дверь.

#### Режим автоматической блокировки

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 4

#### Ручной режим блокировки

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 7

По умолчанию установлено значение Режим автоматической блокировки.

В режиме автоматической блокировки дверь автоматически заблокируется в

течение 2 секунд после закрытия.

В режиме ручной блокировки дверь не будет запираться, даже если она

закрыта. Вам нужно либо нажать кнопку [Закрыть], либо коснуться цифровой панели и нажать кнопку [#] для блокировки.

## Регулировка громкости

Громкость можно регулировать, когда дверь заперта.

#### Увеличить

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 3

#### Уменьшить

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 6

## Функция двойной авторизации

#### Активировать

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 5

#### Деактивировать

Нажмите на цифровую панель ► Пароль администратора ► \* ► 8

## Как использовать аварийную батарею

Когда батареи полностью разряжены, а замок не функционирует, подготовьте аккумулятор 9V для аварийного входа.

1. Поместите аккумулятор к порту.

2. Коснитесь цифровой панели и введите пароль.

(Прикасайтесь к цифровой панели только в том случае, если индикатор не горит.)

3. Нажмите кнопку [\*] и после звукового сигнала замок будет разблокирован.

## Как удалить отпечаток пальца

### Удаление отпечатка пальца с адресом

1. Войдите в режим

удаления.

2.